



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :
Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés
Soumission par télécopieur:

1-866-246-6893

Soumission par courriel: soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courriel électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 25 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriels électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

REVISION 003 TO A INVITATION TO TENDER

MODIFICATION 003 D'UNE INVITATION À SOUMISSIONNER DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
l'Agence Parcs Canada
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Travaux d'amélioration du sentier Prince of Wales – Parc national des Lacs Waterton	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-20-0100/A	Date : 30 juillet 2020
Amendment No. - N° de modification : 003	
Client Reference No. - N° de référence du client :	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-20-00920451	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14h00 On - le : 6 août 2020	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
--	--

F.O.B. - F.A.B. :
Plant - Usine : **Destination :** **Other - Autre :**

Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Brinthan Balakumar

Telephone No. - N° de telephone : (587) 832-1894	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : Brinthan.balakumar@canada.ca
--	---	---

Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :
Parc national des Lacs-Waterton
See Herein – Voir ici

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Modification 003

La présente modification à diffuser des à reporter la date de clôture de l'appel d'offres, à diffuser des questions et des réponses.

A. Date de clôture des soumissions

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-20-0100/A, qui avait été fixée au 30 juillet 2020, est reportée au **6 août 2020 à 14 h, HAR.**

B. Questions et réponses

Q21 : Les détails des panneaux indicateurs de types 1 et 2 au départ du sentier sont fournis sur les dessins; est-ce que ceux des types 3, 4 et 5 sont disponibles?

R21 :

TYPE 1 – Panneaux de type 1 au départ du sentier (standard) : Quantité 7 – (détail 1/feuille 21)

TYPE 2 – Panneaux de type 2 (élargis) : Quantité 14 – (détail 2/feuille 21)

TYPE 3 – Panneaux de table inclinés (de table) : Quantité 1 – (détail 1/feuille 22)

TYPE 4 – Panneaux d'orientation (de table) : Quantité 8 – (détail 1/feuille 22) – (Note : W4 à installer sur la bordure en face de l'hôtel)

TYPE 5 – Panneaux avec pictogramme de randonneur (poteau simple)/(en applique) : Quantité 3 (détail 2/feuille 22) et (détail 3/feuille 22)

C. Modification du dossier d'appel d'offres

1) Spécifications

Dans: Section 01 27 00

Supprimer: 1.7.29.3 - Sign panels will be provided by PCA at no cost to the Contractor.

Remplacer par: Signage Panels for Type 4 and Type 5 are to be supplied by the Contractor.

Dans : Section 01 27 00

Supprimer: 1.7.30.3 - Sign panels will be provided by PCA at no cost to the Contractor.

Remplacer par: Signage Panels for Type 4 and Type 5 are to be supplied by the Contractor.

2) Dessins

Dans: Sheet 22

Supprimer: Notes #2

Remplacer par:

1. Signage panels for the Type 1, Type, 2 and Type 3 will be fabricated by PCA.
2. Signage Panels for Type 4 and Type 5 are to be supplied by the Contractor.
3. Type 4 signage panels shall be as follows:
 - a. Material for sign manufacture must be at least 6 mm thick anodized aluminum.
 - b. Each sign will have four bevelled holes drilled – 1 at each corner – to accommodate 3/8 inch bevel-headed bolts. Refer to Detail 1/Sheet 22 Wayfinding Sign Bracket for bolt locations.
 - c. Engraved text/lettering must be 12 mm tall.
 - d. Each sign panel produced will be between 250 mm and 450 mm wide.
 - e. Anodized aluminum to be coloured dark green or black.
 - f. Fabricator will provide, for approval by the Departmental Representative, proofs/shop drawings with details regarding text and sign size prior to fabrication.

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-20-0100/A

Amd. No. - N° de la modif.
003

Autorité contractante
Brinthan Balakumar

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier
Travaux d'amélioration du sentier Prince of Wales – Parc national des Lacs
Waterton

4. Type 5 (Hiking Symbol Sign) shall be Engineer Grade Reflective Aluminum Sign 300 x 300 mm min size, 2 minimum thickness.
5. All dimensions in millimetres.
6. All timber to be rough sawn cedar.
7. All timber fasteners to be stainless steel.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.